







# NÁVOD NA OBSLUHU EASYSTART TIMER



OVĽADACÍ PRVOK PRE  
STACIONÁRNE OHRIEVACIE PRÍSTROJE EBERSPÄCHER

# OBSAH

## KAPITOLA NÁZVY KAPITOL

	OBSAH KAPITOL	STRANA
1	ÚVOD	
	Najskôr si prečítajte	4
	Bezpečnostné pokyny	4
	Oblasť používania	4
	Všeobecné pokyny	4
2	PREHLAD	
	EasyStart Timer	5
	Funkčnosť tlačidiel	5
	▪ Tlačidlo  Longpress	5
	▪ Tlačidlo  Shortpress	5
	▪ Tlačidlo  Longpress	5
	▪ Tlačidlo  Shortpress	5
	▪ Stlačte tlačidlo  1x / podržte stlačené	5
	▪ Stlačte tlačidlo  1x / podržte stlačené	5
3	OBSLUHA A NASTAVENIE	
	Pokyny pre obsluhu a nastavenie	6
	Nastavenie od výroby	7
	Hlavné menu	8
	Zobrazenie spustenia po zapnutí	9
	Zobrazovanie pri aktívnych bodoch menu	9
	Okamžité ohrievanie s Longpress (bez nastavení)	10
	OHRIEVANIE VYP s Longpress	10
	OHRIEVANIE ZAP so Shortpress a nastaveniami	11
	OHRIEVANIE VYP so Shortpress	12

## OBSAH

	Počas prevádzky zmeňte požadovanú hodnotu teploty a / alebo prevádzkovú dobu	12
	Nastavte VENTILÁCIA ZAP pomocou Shortpress alebo prevádzkovej doby	14
	VENTILÁCIA VYP s Longpress	15
	VENTILÁCIA VYP so Shortpress	15
	PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ ZAP – napr. pri 2. ohrievacom prístroji aktivujte funkciu OHRIEVANIE	16
	PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ ZAP – napr. pri 2. ohrievacom prístroji aktivujte funkciu VENTILÁCIA	17
	PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ VYP s Longpress	19
	PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ VYP so Shortpress	19
	Všeobecné pokyny pre programovanie predvoleného času	20
	Programovanie predvoleného času	22
	Nastavenia časového spínača EasyStart Timer	22
	Nastavenia	26
4	ČO ROBIŤ, KEĎ...?	
	Pri poruche sú možné nasledujúce zobrazenia:	29
5	SERVIS	
	Horúca linka	30

# 1 ÚVOD

## NAJSKÔR SI PREČÍTAJTE

Skôr ako začnete s nastavovaním a obsluhou, musíte si bezpodmienečne podrobne prečítať tento návod na obsluhu.

Tento návod na obsluhu obsahuje dôležité informácie, ktoré potrebujete na nastavenie a obsluhu.

Uchovajte si starostlivo tento návod na obsluhu kvôli jeho možnému budúcemu použitiu.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



### NEBEZPEČENSTVO!

Dodržiavajte bezpodmienečne všetky pokyny a upozornenia, najmä bezpečnostné pokyny v tejto dokumentácii a technickom popise ohrievacieho prístroja!

## OBLASŤ POUŽÍVANIA

Prístroj EasyStart Timer slúži na voľbu prevádzkového režimu, na predvoľbu zapínacej doby a zapínanie/vypínanie ohrievacieho prístroja a/alebo prídavného prístroja namontovaného vo vozidle.

### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Neodborné používanie a použitie mimo určenej oblasti používania vylučuje akýkoľvek nárok na záruku a ručenie zo strany výrobcu.

## VŠEOBECNÉ POKYNY

Prístroj EasyStart Timer má jednoduchú štruktúru obsluhy.

Len pomocou 4 tlačidiel sa dajú nastaviť a v prípade potreby zmeniť všetky funkcie.

Aby sa mohla využívať pri vodnom ohrievacom prístroji funkcia AUTOMATICKÝ VÝPOČET PREVÁDZKOVEJ DOBY, je potrebné používať ako voľbu snímač teploty, ktorý sa dá u nás zakúpiť.

Ak bolo vozidlo bez napätia (odpojená batéria) a bolo obnovené napájanie elektrickým prúdom, zobrazí sa na displeji časového spínača EasyStart Timer INIT pre automatickú identifikáciu ohrievacích prístrojov.

Ak bola identifikácia úspešná, zobrazí sa prostredníctvom blikania presný čas v zobrazení spúšťania. Musíte nastaviť presný čas. Potom sa musí nastaviť deň v týždni, [pozri stranu 27](#).

Obsluha prístroja EasyStart Timers je podrobne popísaná [od strany 6](#).

## 2 PREHĽAD

### EASYSTART TIMER

S časovým spínačom EasyStart Timer môžete vykonať potrebné nastavenia pre prevádzku ohrievacieho prístroja a/alebo prídavného prístroja.



### FUNKČNOSŤ TLAČIDIEL

Tlačidlo  LONGPRESS

Tlačidlo musíte podržať dlhšie než 2 sekundy. Ohrievací prístroj sa pri displeji ZAP alebo VYP okamžite zapne (nie pri bežiacom programovaní alebo nastavení).

Tlačidlo  SHORTPRESS

- Tlačidlo musí byť stlačené kratšie než 2 sekundy
- pri displeji VYP → EasyStart Timer ZAP, spustí sa zobrazenie štartu.
  - Potvrdí sa zvolená funkcia.
  - Potvrdia sa zadania.

Tlačidlo  LONGPRESS

- Tlačidlo musíte podržať dlhšie než 2 sekundy
- Všetky funkcie sa ukončia.
  - pri displeji VYP → EasyStart Timer ZAP, spustí sa zobrazenie štartu.

Tlačidlo  SHORTPRESS

- Tlačidlo musí byť stlačené kratšie než 2 sekundy
- Zobrazovaná aktivovaná funkcia sa ukončí, ďalšie aktivované funkcie zostávajú zachované.
  - Zobrazenie sa mení s každým SHORTPRESS na nasledujúcu vyššiu úroveň po EasyStart Timer VYP.
  - Objaví sa zobrazenie štartu a nie je aktívna žiadna funkcia → EasyStart Timer VYP.
  - EasyStart Timer je v podmenu → nastavovanie sa ukončí, už nastavené hodnoty sa neuložia v pamäti.
  - pri displeji VYP → EasyStart Timer ZAP, spustí sa zobrazenie štartu.

Stlačte tlačidlo  1x / podržte stlačené

- EasyStart Timer je v hlavnom menu a objaví sa zobrazenie štartu → v lište menu sa zobrazuje nasledujúci, pravý symbol v strede a bliká.
- EasyStart Timer je v podmenu → zobrazovaná hodnota sa zmení (väčšia), alebo sa zobrazí nasledujúca voľba.
- pri displeji VYP → EasyStart Timer ZAP, spustí sa zobrazenie štartu.

Stlačte tlačidlo  1x / podržte stlačené

- EasyStart Timer je v hlavnom menu a objaví sa zobrazenie štartu → v lište menu sa zobrazuje nasledujúci, ľavý symbol v strede a bliká.
- EasyStart Timer je v podmenu → zobrazovaná hodnota sa zmení (väčšia), alebo sa zobrazí nasledujúca voľba.
- pri displeji VYP → EasyStart Timer ZAP, spustí sa zobrazenie štartu.

## 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

### POKYNY PRE OBSLUHU A NASTAVENIE

#### AKTIVÁCIA PRÍSTROJA EASYSTART TIMER

Ak nie je displej osvetlený, musí sa aktivovať EasyStart Timer (nie pri ohreve ZAP s LONGPRESS). SHORTPRESS na jedno zo štyroch tlačidiel, na displeji sa objaví zobrazenie štartu, potom sa pokračuje v obsluhu alebo nastavovaní.

#### AKTIVUJTE BOD MENU

Symbol aktívneho bodu menu sa zobrazí v strede displeja a bliká. Pri viacerých aktivovaných bodoch menu sa symboly zobrazujú striedavo.

#### DISPLEJ

Displej je osvetlený

- počas obsluhy prístroja EasyStart Timer.
- ak je pripojená svorka 58, pri zapnutom osvetlení vozidla.
- pri ohrievacom prístroji / prídavnom prístroji ZAP



#### INDIKÁTOR ZHASNE

Ak je vypnuté osvetlenie vozidla, nie je zapnutý žiadny ohrievací prístroj alebo sa nevykonalo žiadne nastavenie alebo stlačenie, zhasne zobrazenie v priebehu 10 sekúnd, to znamená, že prístroj EasyStart Timer sa presunie do pohotovostného režimu.

Pre nové zadanie sa musí vopred stlačiť jedno zo štyroch tlačidiel (nie pri ohreve ZAP s LONGPRESS).

#### BLIKAVÝ SYMBOL / BLIKAVÁ HODNOTA

V hlavnom menu sa môže aktivovať blikavý symbol v lište menu tlačidlom .

V podmenu sa môže tlačidlom  alebo  aktivovať blikavá hodnota alebo voľba.


#### OHRIEVANIE ZAP S LONGPRESS

Ohrievací prístroj sa okamžite zapne. Prídavný prístroj sa **nezapne** súčasne.


#### OHRIEVANIE VYP S LONGPRESS

Ak je ohrievací prístroj alebo prídavný prístroj v prevádzke, oba prístroje sa vypnú.



#### NASTAVENIA ZRUŠIŤ / UKONČIŤ

Nastavovanie sa dá prerušiť alebo ukončiť tlačidlom .

#### POTVRDENIE ZADANIA

Nastavenia a zmeny sa musia vždy potvrdiť pomocou tlačidla , ináč sa neuložia v pamäti.

#### NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

Prevádzkový čas sa dá individuálne nastaviť pomocou tlačidla  alebo . Rozsah nastavenia prevádzkovej doby min. 10 – max. 120 minút, zadávanie sa vykonáva v 1 minútových krokoch. Pri vzduchových ohrieváčoch je možná dodatočne nepretržitá prevádzka.

Prevádzková doba pre ohrievací prístroj a prídavný prístroj sa dá nastaviť nezávisle od seba.

## 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

### POKYNY PRE OBSLUHU A NASTAVENIE

#### PREDĽŽENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

Prevádzková doba sa dá predĺžiť až na 720 minút, zadanie sa vykonáva od 120. minúty v 5 minútových krokoch. Kontaktujte k tomu montážny servis.

#### PREVÁDZKOVÝ REŽIM VENTILÁCIA

Prevádzkový režim VENTILÁCIA nie je možný pri všetkých verziách ohrievacích prístrojov (pozri k tomu Technický popis ohrievacieho prístroja).

#### SNÍMAČ TEPLoty

Pri následne popísaných nastaveniach a podmienkach sa vychádza z toho, že k vodnému ohrievaču je pripojený snímač teploty.

Pri vzduchových ohrievačoch sa používa snímač teploty, ktorý je namontovaný v ohrievacom prístroji a naplánovaný na reguláciu, tiež na zisťovanie teploty v interiéri.

#### PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ

Prídavným prístrojom môže byť napr. druhý ohrievací prístroj alebo stacionárna klimatizácia. Okrem toho existuje možnosť kombinácie ohrievacieho prístroja s ventilátorom, ventilátor slúži potom na rozdeľovanie vzduchu v interiéri vozidla.

Ohrievací prístroj alebo prídavný prístroj je možné vzájomne alebo nezávisle od seba prevádzkovať.

#### **REŠPEKTUJTE, PROSÍM!**

V závislosti od namontovaného ohrievacieho prístroja a variantu vybavenia je počet symbolov a zobrazení na displeji rôzny.

### NASTAVENIE OD VÝROBY

PROGRAM / PREDVOLBA (pre všetky ohrievacie prístroje)

- Skupina dní v týždni Po. - Pi.
- Doba odjazdu 07:00 hod
- Jazyk SK
- Časový formát 24 hod
- Prevádzková doba pri predvoľbe 30 minút

#### VZDUCHOVÉ OHRIEVAČE

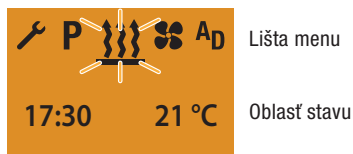
- Prevádzková doba nepretržitého ohrievania
- Požadovaná hodnota teploty 21°C

#### VODNÉ OHRIEVAČIE PRÍSTROJE

- Prevádzková doba 30 minút
- automatický výpočet prevádzkovej doby VYP

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### HLAVNÉ MENU



#### LIŠTA MENU

Na výber sú nasledujúce body menu.

Symbol	Funkcia
	Ohrievanie ZAP / VYP
	Ventilácia ZAP / VYP
AD	Prídavný prístroj ZAP / VYP (napr. druhý ohrievací prístroj)
	Nastavenia
P	Program / Predvoľba

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Symbol **AD** pre bod menu PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ sa musí aktivovať v servisnom menu, kontaktujte k tomu montážny servis.

Symbol pre bod menu VENTILÁCIA sa zobrazí iba vtedy, ak je táto funkcia podporovaná ohrievacím prístrojom.

U vozidiel s prevádzkou ADR sa zobrazujú iba symboly a . Ak podporuje ohrievací prístroj funkciu VENTILÁCIA zobrazí sa dodatočne symbol .

#### OBLASŤ STAVU

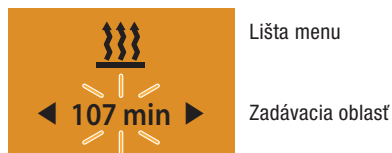
V oblasti stavu, ak sa nedá aktivovať žiadny bod menu, aktuálny čas a pri pripojenom snímači teploty (voliteľný) sa zobrazí teplota v interiéri vozidla.

#### Zobrazenie štartu:

- Čas, napr. 17:30 hod
- Teplota v interiéri vozidla, napr. 21 °C.

Pri aktívnom bode menu (ohrievanie, ventilácia, prídavný prístroj, nastavenia alebo program / predvoľba) sa v oblasti stavu zobrazujú rôzne informácie, tieto sú znázornené a popísané v príslušných odsekoch

#### PODMENU



#### Zobrazenie:

napr. OHRIEVANIE ZAP / Prevádzková doba 107 min.

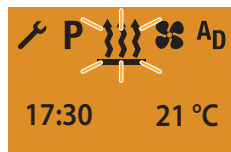
V podmenu sa zobrazí symbol zvoleného bodu menu.

Príslušná hodnota nastavenia sa zobrazí ako blikanie v zadávacej oblasti a dá sa nastaviť tlačidlom alebo a potvrdiť tlačidlom .



### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### ZOBRAZENIE SPUSTENIA PO ZAPNUTÍ



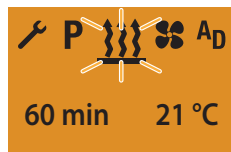
Zobrazenie spustenia sa objaví vtedy, ak nie je aktivovaný žiadny bod menu, s blikavým symbolom ohrievania v strede lišty menu, aktuálnym časom a skutočnou teplotou v oblasti stavu.

Ďalšie možné akcie sú:

- OKAMŽITÉ OHRIEVANIE s LONGPRESS.
- OHRIEVANIE ZAP so SHORTPRESS, okrem toho potvrdenie alebo nastavenie požadovanej hodnoty teploty, [pozri stranu 11](#).
- zvoliť nový bod menu.

#### ZOBRAZOVANIE PRI AKTÍVNYCH BODOCH MENU

##### OHRIEVANIE ZAP



Ďalšie možné akcie sú:

- OHRIEVANIE VYP, [pozri stranu 10](#) a [12](#).
- zvoliť nový bod menu.

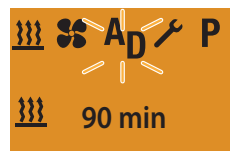
##### VENTILÁCIA ZAP



Ďalšie možné akcie sú:

- VENTILÁCIA VYP, [pozri stranu 15](#).
- zvoliť nový bod menu.

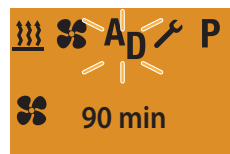
##### PRÍDAVNÝ OHRIEVAČÍ PRÍSTROJ OHRIEVANIE ZAP



Ďalšie možné akcie sú:

- PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ OHRIEVANIE VYP, [pozri stranu 19](#).
- zvoliť nový bod menu.

##### PRÍDAVNÝ OHRIEVAČÍ PRÍSTROJ VENTILÁCIA ZAP



Ďalšie možné akcie sú:

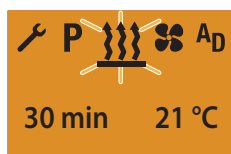
- PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ VENTILÁCIA VYP, [pozri stranu 19](#).
- zvoliť nový bod menu.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### OKAMŽITÉ OHRIEVANIE S LONGPRESS (BEZ NASTAVENÍ)

Podržte stlačené tlačidlo  LONGPRESS, dlhšie než 2 sekundy

Ohrievací prístroj ZAP.



Zobrazovanie pri vzduchových ohrievačoch v nepretržitej prevádzke (nastavenie od výroby)



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Po zapnutí sa zobrazí na 2 sekundy „On“ a potom zvýšná prevádzková doba alebo ∞ pri vzduchových ohrievačoch.

Hodnoty nastavenia sa prevezmú z predchádzajúcej ohrievacej prevádzky.

Pri LONGPRESS sa zmení počas ohrievania zobrazenie na podmenu OHRIEVANIE NASTAVENIE POŽADOVANEJ HODNOTY TEPLoty – (iba pri vzduchovom ohrievači) a NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY.

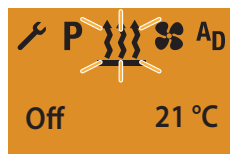
Počas ohrievania sa dá prepnúť do iného bodu menu. Pri bode menu VENTILÁCIA skontrolujte alebo nastavte prevádzkovú dobu.

#### OHRIEVANIE VYP S LONGPRESS

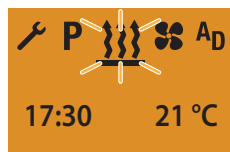
Displej ZAP, zobrazí sa bod menu OHRIEVANIE.

Podržte stlačené tlačidlo  LONGPRESS, dlhšie než 2 sekundy

Ohrievací prístroj VYP.



Po zobrazení OHRIEVANIE VYP sa objaví zobrazenie spustenia. Pri osvetlení vozidla VYP zhasne osvetlenie displeja po 10 sekundách.





#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Pri OHRIEVANIE VYP s LONGPRESS sa ukončia všetky aktívne funkcie.

Počas zobrazenia OHRIEVANIE Vyp sú možné nasledujúce akcie:

Zvoľte tlačidlom  alebo  bod menu.

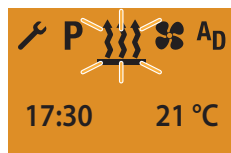
Stlačte tlačidlo  SHORTPRESS, objaví sa zobrazenie spustenia, pri opakovanom stlačení tlačidla  SHORTPRESS, Displej VYP.

Po stlačení tlačidla  SHORTPRESS, sa zobrazí podmenu OHRIEVANIE

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### OHRIEVANIE ZAP SO SHORTPRESS A NASTAVENIAMI

Displej ZAP, objaví sa zobrazenie spustenia.





Podržte stlačené tlačidlo , kratšie než 2 sekundy

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Požadované nastavenia alebo potvrdenia (požadovaná hodnota teploty a prevádzková doba) sú nevyhnutne potrebné.

#### NASTAVENIE POŽADOVANEJ HODNOTY TEPLoty – IBA PRI VZDUCHOVÝCH OHRIEVAČOCH


Nastavte prípadne požadovanú hodnotu teploty tlačidlom  alebo .

#### Rozsah nastavenia požadovanej hodnoty teploty:



8 °C – 36 °C v 1 °C krokoch,

46 °F – 97 °F v 1 °F krokoch,



Potvrďte nastavenia požadovanej hodnoty teploty tlačidlom .


#### NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

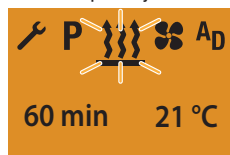
Nastavte prípadne prevádzkovú dobu tlačidlom  alebo .

#### Rozsah nastavenia prevádzkovej doby:

Min. 10 – max. 120 min. v 1 minútových krokoch, pri vzduchových ohrievačoch je možné nepretržité ohrievanie.




Potvrďte prevádzkovú dobu tlačidlom . Ohrievací prístroj ZAP.



Zobrazovanie pri vzduchových ohrievačoch v nepretržitej prevádzke (nastavenie od výroby)



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Po zapnutí sa zobrazí na 2 sekundy „On“ a potom zvýšná prevádzková doba alebo  pri vzduchových ohrievačoch.

Počas ohrievania sa dá prepnúť do iného bodu menu. Pri bode menu VENTILÁCIA skontrolujte alebo nastavte prevádzkovú dobu.

Zmenená prevádzková doba bude ponúknutá opäť pri ďalšom spustení.

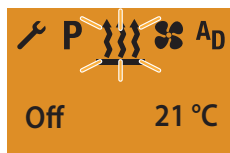
### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### OHRIEVANIE VYP SO SHORTPRESS

Displej ZAP, zobrazí sa bod menu OHRIEVANIE.

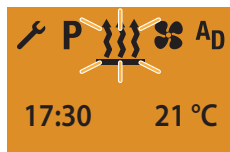
Podržte stlačené tlačidlo  SHORTPRESS, kratšie než 2 sekundy

Ohrievací prístroj Vyp.



Po zobrazení OHRIEVANIE VYP sa objaví zobrazenie spustenia.

Pri osvetlení vozidla VYP zhasne osvetlenie displeja po 10 sekundách.





#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Ohrievací prístroj sa vypne, aktívny prídavný prístroj zostáva v prevádzke.

Počas zobrazenia OHRIEVANIE VYP sú možné nasledujúce akcie:

Zvoľte tlačidlom  alebo  bod menu.

Stlačte tlačidlo  SHORTPRESS, objaví sa zobrazenie spustenia, pri opakovanom stlačení tlačidla  SHORTPRESS, Displej VYP.

Po stlačení tlačidla  SHORTPRESS, sa zobrazí podmenu OHRIEVANIE

#### POČAS PREVÁDZKY ZMEŇTE POŽADOVANÚ HODNOTU TEPLoty A / ALEBO PREVÁDZKOVÚ DOBU

Displej ZAP, zobrazí sa bod menu OHRIEVANIE / VENTILÁCIA / PRÍDAVNÝ OHRIEVAČÍ PRÍSTROJ oder PRÍDAVNÝ VENTILAČNÝ PRÍSTROJ.

Podržte stlačené tlačidlo  SHORTPRESS, kratšie než 2 sekundy



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Ako nastavovacie hodnoty sa zobrazia pred zapnutím ohrievacieho prístroja nastavená alebo potvrdená požadovaná hodnota nastavenia a aktuálna zvyšná prevádzková doba (dolná hranica 10 min.).

Prevádzková doba a požadovaná hodnota teploty sa jednorázovo zmenia.

Obe hodnoty nastavenia sa musia potvrdiť.


NASTAVENIE POŽADOVANEJ HODNOTY TEPLoty - IBA PRI VZDUCHOVÝCH OHRIEVAČOCH, NIE PRI FUNKCII VENTILÁCIA.

Zvoľte požadovanú hodnotu teploty tlačidlom  alebo .

**Rozsah nastavenia požadovanej hodnoty teploty:**

8 °C – 36 °C v 1 °C krokoch,  
46 °F – 97 °F v 1 °F krokoch,



Potvrďte nastavenia požadovanej hodnoty teploty tlačidlom . Požadovaná hodnota teploty sa jednorázovo zmení.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

Nastavte prevádzkovú dobu tlačidlom ◀ alebo ▶.

#### Rozsah nastavenia prevádzkovej doby:

Min. 10 – max. 120 min. v 1 minútových krokoch, pri vzduchových ohrievačoch je možné nepretržité ohrievanie.

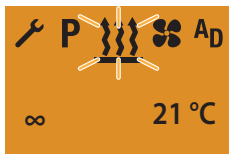


Potvrďte prevádzkovú dobu tlačidlom □.

Prevádzková doba sa jednorázovo zmení.






Zobrazovanie pri vzduchových ohrievačoch v nepretržitej ohrievacej prevádzke

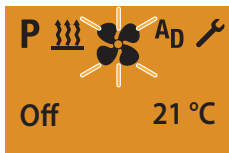


### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### NASTAVTE VENTILÁCIA ZAP POMOCOU SHORT-PRESS ALEBO PREVÁDZKOVEJ DOBY

Displej ZAP, objaví sa zobrazenie spustenia.

Zvoľte v lište menu pomocou tlačidla  alebo  symbol ventilácie .





Potvrďte bod menu VENTILÁCIA tlačidlom .

#### REŠEKTUJTE, PROSÍM!

Nasledujúce nastavenie alebo potvrdenie je nevyhnutne potrebné.


#### NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

Nastavte prípadne prevádzkovú dobu tlačidlom  alebo .

#### Rozsah nastavenia prevádzkovej doby:

Min. 10 – max. 120 min. v 1 minútových krokoch, pri vzduchových ohrievačoch je možná nepretržitá prevádzka VENTILÁCIA.



Potvrďte prevádzkovú dobu tlačidlom .


Prevádzková doba sa natrvalo zmení.



Zobrazovanie pri vzduchových ohrievačoch v nepretržitej prevádzke VENTILÁCIA



#### REŠEKTUJTE, PROSÍM!

Po zapnutí sa zobrazí na 2 sekundy „On“ a potom zvýšná prevádzková doba alebo  pri vzduchových ohrievačoch.

Počas ohrievania sa dá prepnúť do iného bodu menu. Pri bode menu OHRIEVANIE skontrolujte alebo nastavte prevádzkovú dobu.

Ak sa nezobrazí symbol , nie je aktivovaná alebo naplánovaná funkcia VENTILÁCIA pre ohrievací prístroj.

Zmenená prevádzková doba bude ponúknutá opäť pri ďalšom spustení.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### VENTILÁCIA VYP S LONGPRESS

Displej ZAP, zobrazí sa bod menu VENTILÁCIA.

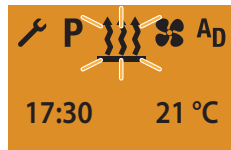
Podržte tlačidlo  LONGPRESS, dlhšie než 2 sekundy

Ohrievací prístroj VYP.



Po zobrazení VENTILÁCIA OFF sa objaví zobrazenie spustenia.

Pri osvetlení vozidla VYP zhasne osvetlenie displeja po 10 sekundách.






#### REŠEKTUJTE, PROSÍM!

Pri VENTILÁCIA OFF s LONGPRESS sa ukončia všetky aktívne funkcie.

Počas zobrazenia VENTILÁCIA OFF sú možné nasledujúce akcie:

Zvoľte tlačidlom  alebo  bod menu.

Stlačte tlačidlo  SHORTPRESS, objaví sa zobrazenie spustenia, pri opakovanom stlačení tlačidla  SHORTPRESS, Displej VYP.

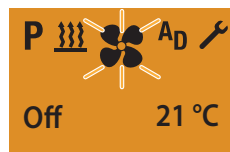
Po stlačení tlačidla  SHORTPRESS, sa zobrazí podmenu VENTILÁCIA.

#### VENTILÁCIA VYP SO SHORTPRESS

Displej ZAP, zobrazí sa bod menu VENTILÁCIA.

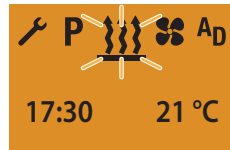
Podržte stlačené tlačidlo  SHORTPRESS, dlhšie než 2 sekundy

Ohrievací prístroj VYP.



Po zobrazení VENTILÁCIA OFF sa objaví zobrazenie spustenia.

Pri osvetlení vozidla VYP zhasne osvetlenie displeja po 10 sekundách.






#### REŠEKTUJTE, PROSÍM!

Ohrievací prístroj sa vypne, aktívny prídavný prístroj zostáva v prevádzke.

Počas zobrazenia VENTILÁCIA OFF sú možné nasledujúce akcie:

Zvoľte tlačidlom  alebo  bod menu.

Stlačte tlačidlo  SHORTPRESS, objaví sa zobrazenie spustenia, pri opakovanom stlačení tlačidla  SHORTPRESS, Displej VYP.

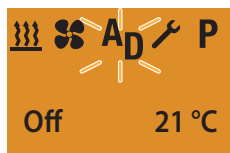
Po stlačení tlačidla  SHORTPRESS, sa zobrazí podmenu VENTILÁCIA.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ ZAP – NAPR. PRI 2. OHRIEVA- COM PRÍSTROJI AKTIVUJTE FUNKCIU OHRIEVANIE

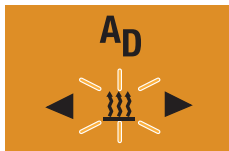
Displej ZAP, objaví sa zobrazenie spustenia.

Zvoľte v lište menu pomocou tlačidla ◀ alebo ▶ symbol **AD**.



Potvrďte bod menu PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ tlačidlom .

Zvoľte tlačidlom ◀ alebo ▶ symbol .



Potvrďte bod menu OHRIEVANIE tlačidlom .

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Obe nasledujúce nastavenia alebo potvrdenia sú nevyhnutne potrebné.


#### NASTAVENIE POŽADOVANEJ HODNOTY TEPLoty – IBA PRI VZDUCHOVÝCH OHRIEVAČOCH

Zvoľte požadovanú hodnotu teploty tlačidlom ◀ alebo ▶.

#### Rozsah nastavenia požadovanej hodnoty teploty:

8 °C – 36 °C v 1 °C krokoch,  
46 °F – 97 °F v 1 °F krokoch,



Potvrďte nastavenia požadovanej hodnoty teploty tlačidlom .


#### NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

Nastavte prevádzkovú dobu tlačidlom ◀ alebo ▶.

#### Rozsah nastavenia prevádzkovej doby:

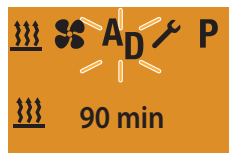
Min. 10 – max. 120 min. v 1 minútových krokoch,  
pri vzduchových ohrievačoch je možná nepretržitá prevádzka.



Potvrďte prevádzkovú dobu tlačidlom .

Prevádzková doba sa natrvalo zmení.

Ohrievací prístroj ZAP.





### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

Zobrazovanie pri vzduchových ohrievačoch v nepre-  
žitej prevádzke (nastavenie od výroby)



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Po zapnutí sa zobrazí na 2 sekundy „On“ a potom  
zvyšná prevádzková doba alebo  $\infty$  pri vzducho-  
vých ohrievačoch.

Počas ohrievania sa dá prepnúť do iného bodu  
menu. Pri bode menu VENTILÁCIA skontrolujte alebo  
nastavte prevádzkovú dobu.

Ak sa nezobrazí symbol **AD**, nie je aktivovaný alebo  
naplánovaný bod menu PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ pre  
ohrievací prístroj.

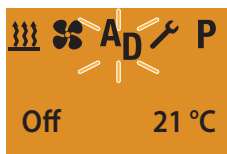
Prídavný prístroj, napr. 2. Ohrievací prístroj sa dá  
prevádzkovať súčasne s 1. ohrievacím prístrojom s  
rozdielnym prevádzkovým režimom a rozdielnymi  
hodnotami požadovanej teploty a prevádzkovej doby.

Zmenená prevádzková doba bude ponúknutá opäť pri  
ďalšom spustení.

#### PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ ZAP – NAPR. PRI 2. OHRIEVA- COM PRÍSTROJI AKTIVUJTE FUNKCIU VENTILÁCIA

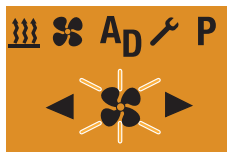
Displej ZAP, objaví sa zobrazenie spustenia.

Zvoľte v lište menu pomocou tlačidla alebo   
symbol **AD**.



Potvrďte bod menu PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ tlačidlom  
.

Zvoľte tlačidlom alebo symbol .





Potvrďte bod menu VENTILÁCIA tlačidlom .

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Nasledujúce nastavenie alebo potvrdenie je nevy-  
hnutne potrebné.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE


#### NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

Nastavte prevádzkovú dobu tlačidlom  alebo .

#### Rozsah nastavenia prevádzkovej doby:

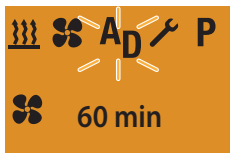
Min. 10 – max. 120 min. v 1 minútových krokoch, pri vzduchových ohrievačoch je možná nepretržitá prevádzka VENTILÁCIA.



Potvrďte prevádzkovú dobu tlačidlom .

Prevádzková doba sa natvalo zmení.


Ohrievací prístroj ZAP.



Zobrazovanie pri vzduchových ohrievačoch v nepre-  
žitej prevádzke VENTILÁCIA (nastavenie od výroby).



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Po zapnutí sa zobrazí na 2 sekundy „On“ a potom zvýšná prevádzková doba alebo  pri vzducho-  
vých ohrievačoch.

Počas ohrievania sa dá prepnúť do iného bodu menu. Pri bode menu OHRIEVANIE skontrolujte alebo nastavte prevádzkovú dobu.

Ak sa nezobrazí symbol **AD**, nie je aktivovaný alebo naplánovaný bod menu PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ pre ohrievací prístroj.

Prídavný prístroj, napr. 2. ohrievací prístroj sa dá prevádzkovať súčasne s 1. ohrievacím prístrojom s rozdielnym prevádzkovým režimom a rozdielnymi hodnotami požadovanej teploty a prevádzkovej doby.

Zmenená prevádzková doba bude ponúknutá opäť pri ďalšom spustení.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

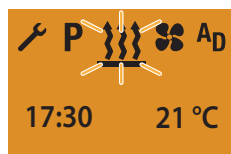
#### PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ VYP S LONGPRESS

Podržte tlačidlo  LONGPRESS, dlhšie než 2 sekundy

Prídavný prístroj VYP.



Po zobrazení PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ OFF sa objaví zobrazenie spustenia. Pri osvetlení vozidla VYP zhasne osvetlenie displeja po 10 sekundách.






#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Pri PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ VYP s LONGPRESS sa ukončia všetky aktívne funkcie.

Počas zobrazenia PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ OFF sú možné nasledujúce akcie:

Zvoľte tlačidlom  alebo  bod menu.

Stlačte tlačidlo , objaví sa zobrazenie spustenia, pri opakovanom stlačení tlačidla  SHORTPRESS, Displej VYP.

Po stlačení tlačidla , sa zobrazí podmenu OHRIEVANIE.

#### PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ VYP SO SHORTPRESS

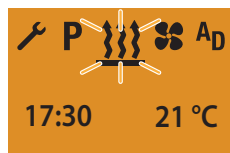
Displej ZAP, zobrazí sa bod menu PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ – OHRIEVANIE

Podržte stlačené tlačidlo , dlhšie než 2 sekundy

Prídavný prístroj VYP.





Po zobrazení PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ OFF sa objaví zobrazenie spustenia. Pri osvetlení vozidla VYP zhasne osvetlenie displeja po 10 sekundách.




#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Počas zobrazenia PRÍDAVNÝ PRÍSTROJ OFF sú možné nasledujúce akcie:

Zvoľte tlačidlom  alebo  bod menu.

Stlačte tlačidlo , objaví sa zobrazenie spustenia, pri opakovanom stlačení tlačidla  SHORTPRESS, Displej VYP.

Po stlačení tlačidla , sa zobrazí podmenu OHRIEVANIE.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### VŠEOBECNÉ POKYNY PRE PROGRAMOVANIE PREDVOLENÉHO ČASU

Programovanie predvolenej doby sa vykonáva v bode menu **P**.

Pomocou časového spínača EasyStart Timer sa dajú naprogramovať 3 predvolené časy. 3 predvolené prevádzkové časy sa dajú rozdeliť počas jedného dňa v týždni alebo do viacerých dní v týždni.

Na výber sú tiež 3 oblasti dní v týždni, tieto sa dajú každý deň spustiť vždy prostredníctvom predvoleného času.

Dni v týždni:

So. - Ne. 2x OHRIEVANIE / VENTILÁCIA

Po. - Pi. 5x OHRIEVANIE / VENTILÁCIA

Po. - Ne. 7x OHRIEVANIE / VENTILÁCIA

Ak sa aktivuje s naprogramovanou oblasťou dní v týždni, postupne sa odstráni všetky dni v týždni, potom je potrebné nové programovanie.

Príklad:

Ak sa aktivuje časový spínač EasyStart Timer s naprogramovaným rozsahom dní v týždni Po. – Pi. v nedeľu, potom bude ohrievať alebo vetrať ohrievací prístroj od pondelka do piatku s nastavenými zadaniami (5x OHRIEVANIE / VENTILÁCIA).

Ak sa aktivuje časový spínač EasyStart Timer s naprogramovaným rozsahom dní v týždni Po. – Pi. v stredu, potom bude ohrievať alebo vetrať ohrievací prístroj vo štvrtok a piatok, v sobotu a nedeľu sa nebude ohrievací prístroj prevádzkovať. od pondelka do stredy nasledujúceho týždňa pokračuje prevádzka s nastavenými zadaniami (5x OHRIEVANIE / VENTILÁCIA).

Po odstránení oblasti s dňami v týždni je potrebné nové programovanie.

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Ak sa na lište menu nezobrazuje symbol **P**, nachádza sa ohrievací prístroj v režime ADR, predvolená prevádzka ohrievača tu nie je možná.

Pri programovaní časového spínača EasyStart Timer rešpektujte prevádzkový režim tak, ako je to popísané v nasledujúcej časti.

#### PREVÁDZKOVÝ REŽIM DOBA ODJAZDU (NASTAVENÝ OD VÝROBY)

Za nasledujúcich podmienok sa nespustí predvolené ohrievanie v aktuálny deň.

- Aktuálny a predvolený deň sú identické.
- Aktuálna doba sa nachádza v časovom intervale, doba odjazdu mínus prevádzková doba.

Príklad:

Aktuálny deň / Predvolený deň: Št.

Aktuálny čas: 18:45 hod

Doba odjazdu: 19:00 hod

Prevádzková doba: 30 minút

Časový interval: 18:30 až 19:00 hod

Aktuálna doba sa nachádza v časovom intervale, ohrievací prístroj sa nezapne.

Program sa vykoná v nasledujúcom týždni.

#### PREVÁDZKOVÝ REŽIM SPŮŠŤACIA DOBA

V prevádzkovom režime Spúšťacia doba sa spustí ohrievací prístroj v predvolený deň a pri dosiahnutí nastaveného času.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### AUTOMATICKÝ VÝPOČET PREVÁDZKOVEJ DOBY

(len pri vzduchových ohrievacích prístrojoch)

Pri vodných ohrievacích prístrojoch a teplotnom snímači pripojenom na prístroji EasyStart Timer sa automaticky vypočíta začiatok ohrevu v závislosti od nameranej teploty miestnosti a zvoleného stupňa ohrevu (ECO alebo HIGH).

Prevádzkový čas môže byť v rozmedzí 5 a 60 minút pred naprogramovaným časom odchodu, pričom sa prevádzka ukončí vždy 10 minút po naprogramovanom čase odchodu. Týmto sa dá vytvoriť min. prevádzkový čas 15 minút a max. prevádzkový čas 65 minút.

Prevádzkový čas nastavený v menu PROGRAM / PREDVOLBA je v tomto prípade neúčinný.

Pri všetkých ostatných konfiguráciách sa vykonáva spustenie podľa vopred nastavenej prevádzkovej doby.



#### **REŠPEKTUJTE, PROSÍM!**

- Stupne ohrevu ECO alebo HIGH sú účinné iba v spojení s naprogramovaným predvoleným časom prevádzky.
  - Predvolené časy sú vždy časy odchodu, aj pri neaktívnom výpočte prevádzkovej doby.
  - Nedajú sa naprogramovať viac ako 3 predvolené prevádzkové časy.
  - Max. prevádzkový čas 65 minút pri automatickej kalkulácii prevádzkovej doby je nastavený od výroby. Tento sa dá podľa potreby zredukovať v montážnej dielni na minimálne 15 minút.
  - Ak sa pri vodných ohrievacích prístrojoch aktivuje funkcia automatického výpočtu prevádzkovej doby, je prevádzková doba na zistenie časového intervalu 60 min.
-

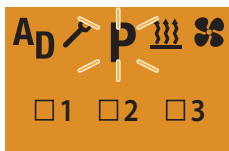
### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### PROGRAMOVANIE PREDVOLENÉHO ČASU

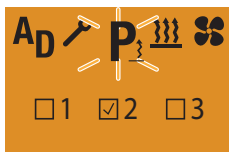
Displej ZAP, objaví sa zobrazenie štartu.

Zvoľte v lište menu pomocou tlačidla  alebo  symbol **P**.

Zobrazenie, ak nie je aktivovaná žiadna predvoľba.





Zobrazenie, ak je aktivovaná predvoľba, napr. P2.



Potvrďte bod menu PROGRAM tlačidlom .



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Ak je symbol **P** označený , ije aktivovaná jedna alebo viac programových pamätí.

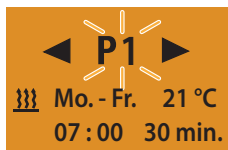
Aktivované programové pamäte sú označené v zobrazení .

#### NASTAVENIA ČASOVÉHO SPÍNAČA EASYSTART TIMER

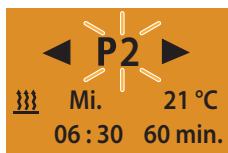
##### VOLBA PROGRAMOVEJ PAMÄTE

Zobrazí sa programová pamäť P1, prípadne môžete zvoliť tlačidlom  alebo  nasledujúcu programovú pamäť P2, P3 alebo opäť P1.

Zobrazenie programovej pamäte P1, nastavenie od výroby.



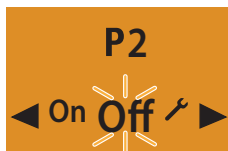
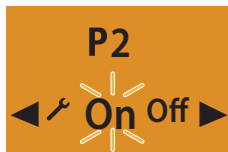
Zobrazenie programovej pamäte P2 s naprogramovanou predvoľbou.




Potvrďte zvolenú programovú pamäť tlačidlom .

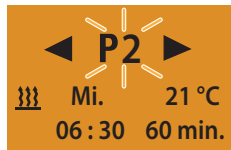
#### AKTIVOVAŤ / DEAKTIVOVAŤ PROGRAMOVÚ PAMÄŤ

Zvoľte tlačidlom  alebo  nastavenie „On“ alebo „Off“.



Potvrďte nastavenie „On“ alebo „Off“ tlačidlom , napr. program P2 je aktívny alebo neaktívny.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Po vykonaní úpravy programu tlačidlom späť na bod menu PROGRAM / PREDVOĽBA alebo počkať, kým

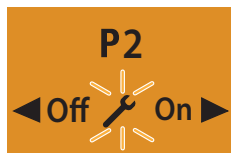
- sa nezobrazí pri osvetlení vozidla JEDEN bod menu PROGRAM / PREDVOĽBA,
- pri osvetlení vozidla VYP zhasne osvetlenie displeja.

Nestláčajte tlačidlo , lebo v opačnom prípade sa zmení „On“ na „Off“ a naopak.

#### ÚPRAVA PROGRAMOVEJ PAMÄTE

Potvrďte tlačidlom zvolenú programovú pamäť, napr. P2.

Zvoľte tlačidlom alebo symbol .



Potvrďte nastavenia tlačidlom .

#### VOĽBA SKUPINY DNÍ V TÝŽDNI / DŇA V TÝŽDNI

Tlačidlami alebo zvoľte skupinu dní v týždni Po – Pi, So – Ne, Po – Ne alebo jeden deň v týždni Po, Ut, St, Št, Pi, So, Ne.



Potvrďte nastavenia tlačidlom .

#### DOBA ODJAZDU / NASTAVENIE SPÚŠŤACEJ DOBY

Nastavte hodiny tlačidlom alebo .



Potvrďte nastavenia tlačidlom .

Zvoľte minúty tlačidlom alebo .



Potvrďte nastavenia tlačidlom .

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE



#### ZVOLTE PREVÁDZKOVÝ REŽIM

Zvoľte tlačidlom  alebo  symbol  alebo symbol .



Potvrďte funkciu OHRIEVANIE alebo VENTILÁCIA tlačidlom .


#### NASTAVENIE POŽADOVANEJ HODNOTY TEPLoty – IBA PRI VZDUCHOVÝCH OHRIEVAČOCH

Zvoľte požadovanú hodnotu teploty tlačidlom  alebo .

#### Rozsah nastavenia požadovanej hodnoty teploty:

8 °C – 36 °C v 1 °C krokoch,  
46 °F – 97 °F v 1 °F krokoch,



Potvrďte nastavenia požadovanej hodnoty teploty tlačidlom .

#### ZVOLTE STUPEŇ OHRIEVANIA

iba pri vodných ohrievačoch s automatickým výpočtom prevádzkovej doby

Stupeň ohrievania **ECO** = bežné ohrievanie, cca 20 °C.

Stupeň ohrievania **HIGH** = komfortné ohrievanie, cca 23 °C.

Zvoľte stupeň ohrievania **ECO** alebo stupeň ohrievania **HIGH** tlačidlom  alebo .



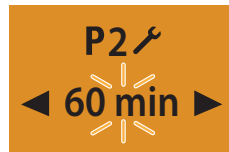
Potvrďte stupeň ohrievania tlačidlom .


#### NASTAVENIE PREVÁDZKOVEJ DOBY

Nastavte tlačidlom  alebo  prevádzkovú dobu.

#### Rozsah nastavenia prevádzkovej doby:

Min. 10 – max. 120 min. v 1 minútových krokoch.



Potvrďte prevádzkovú dobu tlačidlom .

#### **REŠPEKTUJTE, PROSÍM!**

Pri vodných ohrievačoch s automatickým výpočtom prevádzkovej doby je prevádzková doba obmedzená na max. 65 minút. Nastavenie prevádzkovej doby nie je možné.

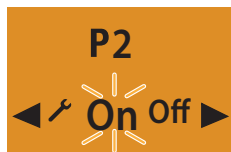
Pri vzduchových ohrievačoch a predvoľbe prevádzky je prevádzková doba obmedzená na 120 minút.

Nepretržité ohrievanie nie je možné.

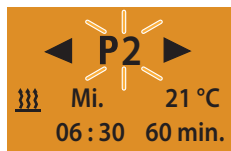


### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### AKTIVÁCIA PROGRAMOVEJ PAMÄTE




Potvrďte nastavenie „Zap“ tlačidlom .



#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

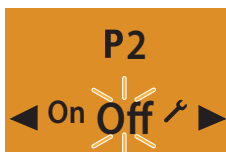
Po vykonaní úpravy programu tlačidlom  späť na bod menu PROGRAM / PREDVOLBA alebo počkať, kým

- sa nezobrazí pri osvetlení vozidla JEDEN bod menu PROGRAM / PREDVOLBA,
- pri osvetlení vozidla VYP zhasne osvetlenie displeja.

Nestláčajte tlačidlo , lebo v opačnom prípade sa zmení „On“ na „Off“ a naopak.

#### DEAKTIVÁCIA PROGRAMOVEJ PAMÄTE


Zvoľte tlačidlom  alebo  nastavenie „Off“.




Potvrďte nastavenie „Off“ tlačidlom .

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Nastavenia zostanú uložené v pamäti.

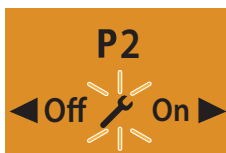
Po vykonaní úprav programu tlačidlom  späť na bod menu PROGRAM / PREDVOLBA alebo počkať, kým

- sa nezobrazí pri osvetlení vozidla JEDEN bod menu PROGRAM / PREDVOLBA,
- pri osvetlení vozidla VYP zhasne osvetlenie displeja.

Nestláčajte tlačidlo , lebo v opačnom prípade sa zmení „On“ na „Off“ a naopak.

#### EŠTE RAZ UPRAVIŤ PROGRAMOVÚ PAMÄŤ

Zvoľte tlačidlom  alebo  symbol .




Potvrďte nastavenie tlačidlom  ba pokračujte tak, ako je to popísané [na strane 23, 24 a 25](#).

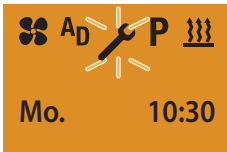
### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

#### NASTAVENIA

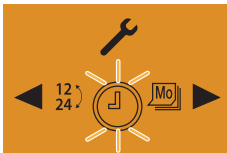
##### NASTAVENIE PRESNÉHO ČASU

Displej ZAP, objaví sa zobrazenie štartu.

Zvoľte v lište menu pomocou tlačidla ◀ alebo ▶ alebo symbol .

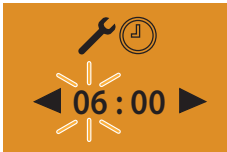


Potvrďte bod menu NASTAVENIA tlačidlom .



POTVRDÍTE NASTAVENIE ČASU tlačidlom .

Zvoľte hodiny tlačidlom ◀ alebo ▶.



Potvrďte nastavenia tlačidlom .


Zvoľte minúty tlačidlom ◀ alebo ▶.



Potvrďte nastavenia tlačidlom .

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Nestláčajte tlačidlo , lebo v opačnom prípade sa opäť objaví na displeji NASTAVENIE ČASU.


Po vykonaní nastavenia tlačidlom  späť na bod menu NASTAVENIA alebo počkať, kým

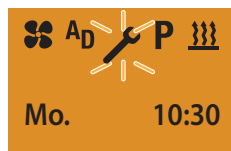
- sa nezobrazí pri osvetlení vozidla JEDEN bod menu NASTAVENIA,
- pri osvetlení vozidla VYP zhasne osvetlenie displeja.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

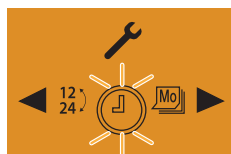
#### NASTAVENIE DŇA V TÝŽDNI

Displej ZAP, objaví sa zobrazenie štartu.

Zvoľte v lište menu pomocou tlačidla ◀ alebo ▶ symbol .



Potvrďte bod menu NASTAVENIA tlačidlom .



Zobrazí sa symbol  NASTAVENIE ČASU.

Zvoľte tlačidlom ◀ alebo ▶ symbolom  DEŇ V TÝŽDNI.




Potvrďte nastavenia tlačidlom .


Zvoľte deň v týždni tlačidlom ◀ alebo ▶.



Potvrďte deň v týždni tlačidlom .

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!

Nestláčajte tlačidlo , lebo v opačnom prípade sa opäť objaví na displeji NASTAVENIE DŇA V TÝŽDNI.


Po vykonaní nastavenia tlačidlom  späť na bod menu NASTAVENIA alebo počkať, kým

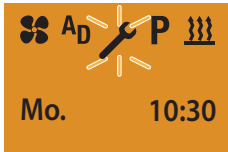
- sa nezobrazí pri osvetlení vozidla JEDEN bod menu NASTAVENIA,
- pri osvetlení vozidla VYP zhasne osvetlenie displeja.

### 3 OBSLUHA A NASTAVENIE

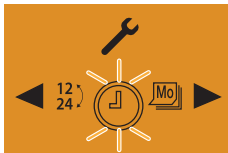
#### NASTAVENIE ČASOVÉHO FORMÁTU

Displej ZAP, zobrazí sa úvodný obrázok.


Zvoľte v lište menu pomocou tlačidla ◀ alebo ▶ symbol .



Potvrďte bod menu NASTAVENIA tlačidlom .



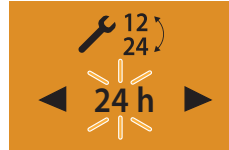
Zobrazí sa symbol  NASTAVENIE ČASU.

Tlačidlom ◀ alebo ▶ symbolom  ČASOVÝ FORMÁT.




Potvrďte nastavenia tlačidlom .


Zvoľte časový formát tlačidlom ◀ alebo ▶.



Potvrďte časový formát tlačidlom .

#### REŠPEKTUJTE, PROSÍM!




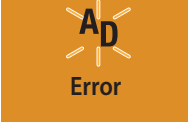

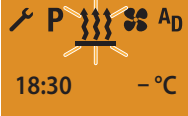
Tlačidlo  **nesmiete** stlačiť, lebo v opačnom prípade sa opäť objaví na displeji NASTAVENIE ČASOVÉHO FORMÁTU.

Po vykonaní nastavenia tlačidlom  späť na bod menu NASTAVENIA alebo počkať, kým

- sa nezobrazí pri osvetlení vozidla JEDEN bod menu NASTAVENIA,
- pri osvetlení vozidla VYP zhasne osvetlenie displeja.

## 4 ČO ROBIŤ, KEĎ...?

### PRI PORUCHE SÚ MOŽNÉ NASLEDUJÚCE ZOBRAZENIA:

ZOBRAZENIE	POPIS	POMOC / ZÁKAZNÍK
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Automatická identifikácia je aktívna.</li> <li>Časovač EasyStart Timer sa odpojí od napájania napätím a opäť pripojí.</li> </ul>	Počkajte, kým sa neuzavrie automatická identifikácia, potom nastavte čas a deň v týždni.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Žiadna komunikácia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skontrolujte alebo vymeňte poistku ohrievacieho prístroja.</li> <li>Vyhľadajte servis.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Porucha 1. ohrievacieho prístroja.</li> </ul>	Vyhľadajte servis.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Porucha 2. ohrievacieho prístroja.</li> </ul>	Vyhľadajte servis.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prichádza nedostatočné napätie.</li> </ul>	Nabite batériu alebo vyhľadajte servis.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Defektný snímač teploty</li> </ul>	Vyhľadajte servis.

### REŠEKTUJTE, PROSÍM!

Ak sa nedá chyba alebo porucha odstrániť, skontaktujte sa s autorizovaným servisom JE alebo zavolajte na nasledujúce servisné telefónne číslo.

## 5 SERVIS

### **HORÚCA LINKA**

Ak máte technické otázky, problém s prístrojom EasyStart Timer alebo ohrievacím prístrojom, zavolajte v rámci Nemecka na nasledujúce servisné telefónne číslo.

Horúca linka: 0800 1234300

Fax-Horúca linka: 01805 262624

Mimo Nemecka sa obráťte na zastúpenie firmy Eberspächer v príslušnej krajine.



**Hlavné sídlo spoločnosti:**

Eberspächer Climate Control Systems

GmbH & Co. KG

Eberspächerstraße 24

73730 Esslingen

Horúca linka: 0800 1234300

Fax-Horúca linka: 01805 262624

[info@eberspaecher.com](mailto:info@eberspaecher.com)

[www.eberspaecher.com](http://www.eberspaecher.com)



**Eberspächer**